

2016 至 2019 年度油尖旺區議會
民族事務工作小組
第八次會議記錄

日期：2019 年 5 月 22 日(星期三)

時間：下午 4 時 15 分

地點：九龍旺角聯運街 30 號
旺角政府合署 4 樓
油尖旺區議會會議室

出席者：

主席

楊鎮華議員

區議員

鍾港武議員, BBS, JP

楊子熙議員, MH

鄧銘心議員

關秀玲議員

成員

張漪薇女士

毛漢先生

傅艷婷女士

Mr Main Bahadur THAPA

戴維先生

政府部門代表

蔡亮女士, JP

油尖旺民政事務專員

民政事務總署

龐建鏘女士

油尖旺民政事務助理專員(一)

民政事務總署

歐浩然先生

油尖旺民政事務處

民政事務總署

聯絡主任主管(南)

羅小妹女士

油尖旺民政事務處

民政事務總署

聯絡主任(南)3

李穎妝女士

社會服務部高級經理

基督教勵行會

鄧紹基先生

社會服務部中心主任

基督教勵行會

秘書

梁雪瑩女士

油尖旺民政事務處

民政事務總署

行政主任(區議會)1

缺席者：

葉傲冬議員, JP

區議員

劉柏祺議員

區議員

余德寶議員	區議員
孔昭華議員	區議員
蔡少峰議員	區議員
Mr Nandkumar LACHMANDAS	成員
侯賽莫沙先生	成員
Mr Muddassar IQBAL	成員
Mr RANA Ray	成員

開會詞

楊鎮華主席歡迎與會者出席民族事務工作小組（“工作小組”）第八次會議。他表示工作小組的會議為公開會議，會議過程會錄音，相關的議程、文件和記錄會上載至油尖旺區議會網頁。他繼而報告葉傲冬議員、劉柏祺議員、余德寶議員、孔昭華議員、蔡少峰議員、Mr Nandkumar LACHMANDAS、侯賽莫沙先生、Mr Muddassar IQBAL和 Mr RANA Ray因事缺席。

議項一：通過上次會議記錄

2. 楊鎮華主席表示，秘書處已向成員發出上次會議記錄的草擬本，至今並無收到任何修訂建議。他宣布上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

議項二：推選 2019-2020 年度工作小組活動的召集人

3. 楊鎮華主席表示，秘書處已於較早前以傳閱方式邀請成員提名 2019-2020 年度工作小組活動的召集人，惟至今只收到海上暢遊的召集人提名。他請成員提名其餘三項活動的召集人。

4. 有工作小組成員分別自薦擔任午餐分享會、職業探索工作坊／參觀及少數族裔學童樂學中文班的活動召集人。

5. 經討論後，與會者同意 2019-2020 年度工作小組活動的召集人如下：

	<u>工作小組活動</u>	<u>召集人</u>
i)	海上暢遊	毛漢先生、 Mr Nandkumar LACHMANDAS

工作小組活動

召集人

ii) 午餐分享會

毛漢先生、

Mr Main Bahadur THAPA

iii) 職業探索工作坊／參觀

戴維先生

iv) 少數族裔學童樂學中文班

張漪薇女士

6. 成員沒有其他意見，楊鎮華主席宣布結束討論此議項。

議項三：審議非政府機構合辦民族共融活動的撥款申請

7. 楊鎮華主席提醒小組成員，他們如與討論事項之間有利益關係，應即席申報利益。利益申報表格已置於桌上，填妥的表格須交秘書處存案。沒有小組成員表示須申報利益。

8. 羅小妹女士以電腦簡報表(附件一)介紹海上暢遊的撥款申請。她表示，按照上次會議的討論結果，油尖旺民政事務處(“民政處”)於2019年4月13日發信邀請非政府機構合辦實用及服務型活動。截至5月3日，民政處收到三項由基督教勵行會提出的活動申請。她續說，基督教勵行會代表將親自介紹相關活動的撥款申請內容。

9. 鄧紹基先生繼而以電腦簡報表(附件一)介紹午餐分享會、職業探索工作坊／參觀及少數族裔學童樂學中文班的撥款申請內容。

(鄧銘心議員於下午4時28分到席。)

10. 楊鎮華主席詢問，所有活動由同一間非政府機構合辦是否恰當。歐浩然先生表示，民政處向共五間油尖旺區的非政府機構發出邀請信，目的是邀請他們合辦活動，而非邀請承辦商投標。因此，所有活動由同一間非政府機構合辦並沒有問題。

11. 經討論後，與會者通過與基督教勵行會合辦的活動及建議撥款額如下：

<u>擬申辦活動</u>	<u>建議撥款額(元)</u>
午餐分享會	119,000
職業探索工作坊／參觀	45,000
少數族裔學童樂學中文班	40,000

12. 成員沒有其他意見，楊鎮華主席宣布結束討論此議項。

議項四： 其他事項

13. 餘無別事，楊鎮華主席宣布散會，會議於下午 5 時 20 分結束。

油尖旺區議會秘書處
2019 年 5 月

Working Group on Ethnic Affairs of Yau Tsim Mong District Council

Activities Report for 2019-20

2

Activities to be organized in 2019-20

(I) Recreational Event:

- Sea Cruise (Harbour Cruise)

(II) Practical & Servicing Events:

- Luncheon Symposium
- Career Exploration Workshops/Visits
- Chinese Learning with Fun Classes

3

Activities to be organized in 2019-20

(I) Recreational Event:

Sea Cruise → Harbour Cruise

- **Date:** 11 August 2019 (Sunday)
- **Time:** 12:00 n.n. – 3:00 p.m.
- **Venue:** Harbour Cruise Bauhinia
- **No. of Participants:** around 300
- **Content:** Halal food lunch buffet, Lucky draw, performances
- **Proposed Budget:** HK\$125,000



4

Activities to be organized in 2019-20

Invitation to NGOs to be the co-organizer for

(II) Practical & Servicing Events :

- Luncheon Symposium
- Career Exploration Workshops/Visits
- Chinese Learning with Fun Classes

Submitted
Application

Caritas
Youth &
Community
Service

Christian
Action

The Salvation
Army

Yang
Memorial
Methodist
Social Service
YTM Family
Education &
Support
Centre

New Home
Association
HOME
Centre (Yau
Tsim Mong)

Presentation by Christian Action

Activities to be organized in 2019-20

► Application from Christian Action

Name of activity	Proposed Date	Venue	Purpose	Estimated No. of Participants	Estimated Expenditure	Amount of DC Fund Applied
Luncheon Symposium	Sep 2019	YTM Hotel	To provide career seminars by some successful EM Role Models to the Youth of EM .	200	\$119,000	\$119,000
Career Exploration Workshops/ Visits	Aug – Sep 2019	TBC	To provide career orientations to the Youth of EM by exploring & & visiting some large enterprises in HK.	120 / 3 visits	\$45,000	\$45,000
Chinese Learning with Fun Classes	Aug – Sep 2019	TBC	To improve the Chinese standard of the Youth of EM.	80 / 10 classes	\$40,000	\$40,000
Total :					\$204,000	\$204,000

7

Application from Christian Action

(II) Practical & Servicing Events :

- Luncheon Symposium @ YTM Hotel



- Will invite some successful EM Role Models to be the speakers of the event later.

8

Application from Christian Action

(II) Practical & Servicing Events :

- Career Exploration Workshops/Visits
- Past experiences:

(1) Visit to Eaton Hotel



9

(2) Visit to Civil Aviation Department



The participants tried the machines in Air Traffic control simulation center.



10

(3) Visit to Hong Kong Customs College



(4) Visit to Cathy Pacific City



➤ Proposed Career Exploration Workshops/Visits for 2019-20

(1) Visit to Hong Kong Police College



(2) Visit to Fire & Ambulance Services Academy



(3) Visit to Hong Kong Customs College



Application from Christian Action

(II) Practical & Servicing Events :

- Chinese Learning with Fun Classes
- Past experiences:



**End of Presentation
by
Christian Action**

Activities to be organized in 2019-20

15

Activities Summary

Type of Activity	Co-organizer(s)	Name of activity	Proposed Date, Time & Venue	Estimated No. of Participants	Amount of DC Fund Applied
Recreational Event	WGEA & YTMDO	Habour Cruise	Date: 11 Aug 2019 (SUN) Time: 12:00 nn-3:00 pm Venue: Harbour Cruise Bauhinia	300	125,000
Practical & Servicing Events	WGEA , YTMDO & NGOs(YTM)	Luncheon Symposium	Date: Sep 2019 (SUN) Time: 10:30 am-2:30 pm Venue: YTM Hotel	200	\$119,000
		Career Exploration Workshops/ Visits	Date: Aug – Sep 2019 Time: TBC Venue: TBC	120 /3 visits	\$45,000
		Chinese Learning with Fun Classes	Date: Aug – Sep 2019 Time: TBC Venue: TBC	80 /10 classes	\$40,000
Total :					\$329,000

16

Q & A

Thank you